

Faucet

Installation Instructions

Gather the required tools and parts before starting installation. Read and follow the instructions provided with any tools listed here.

TOOLS REQUIRED:

- Drill & drill bit (only needed if existing hole is not available)
- Adjustable wrench

A. PREPARE MOUNTING HOLE

1. Select one of the following places for the faucet. Be sure it will fit flat against the surface, and there is space underneath for tubes.
 - Use an existing sink top hole for a spray hose or other faucet. A 1-1/4" diameter hole is needed.
 - Drill a new hole in the countertop next to the sink.
 - Drill a new hole in the sink top.

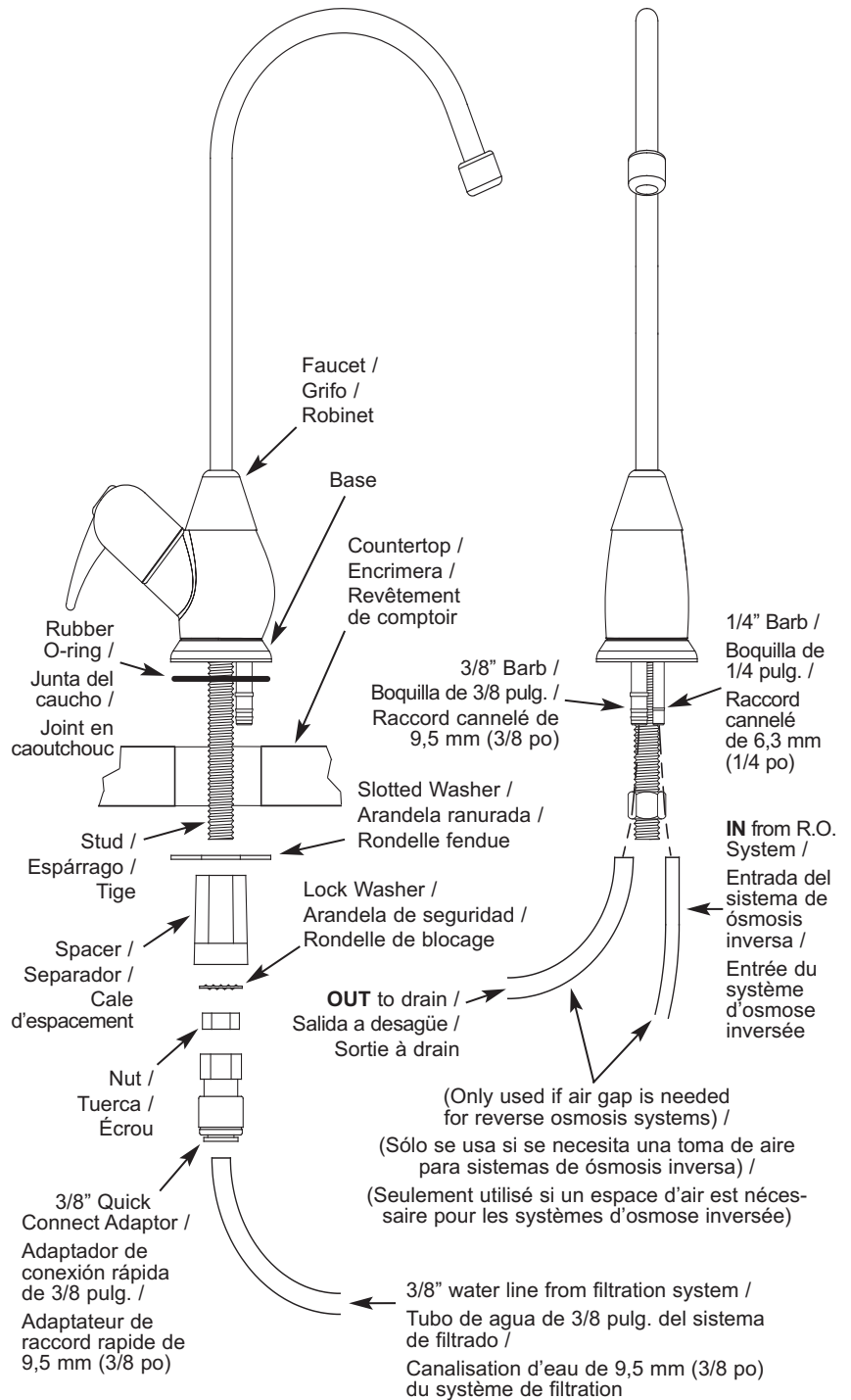
IMPORTANT: Drilling holes into countertops made of stone or solid surface materials such as granite, marble or plastic resin products, or sinks made of porcelain and stainless steel should only be performed by a qualified installer who is certified for drilling such materials. Drilling of these type surfaces by any other means may cause permanent, irreparable damage to the countertop surface.

2. If drilling is needed, make the 1-1/4" diameter hole.

B. ASSEMBLE FAUCET

If using this faucet with an existing Drinking Water system, follow manufacturer's installation instructions.

1. Remove the nut from the end of the stud. Slide the spacer and lock washer on the stud. Place the nut back on the stud.
2. Work tubing and the faucet stud down, into the mounting hole.
3. On the underside of the sink or countertop, slide the slotted washer between the countertop and spacer. Tighten the hex nut securely.
4. Thread the 3/8" quick connect adaptor onto the end of the stud and tighten securely.
5. Connect 3/8" water line from filtration system by pushing line into 3/8" quick connect adaptor.
6. If a drain line is required to run through the faucet for a reverse osmosis (RO) system, connect the 1/4" drain line from the unit to the smaller barb on the bottom of the faucet. Connect the 3/8" line from the faucet to the drain. This drain line works by gravity. Make it as short and straight as possible, with no dips or loops.



Grifo

Instrucciones de instalación

Reúna las herramientas y piezas necesarias antes de comenzar la instalación. Lea y siga las instrucciones proporcionadas para toda herramienta mencionada aquí.

HERRAMIENTAS NECESARIAS:

- Taladro y mecha (sólo se necesita si no hay orificio ya disponible)
- Llave ajustable

A. PREPARE EL ORIFICIO DE MONTAJE

1. Seleccione uno de los siguientes lugares para el grifo. Cerciórese de que se asiente bien contra la superficie, y que haya espacio para los tubos debajo.
 - Use un orificio existente en la parte superior del fregadero para manguera de rociador u otro grifo. Se necesita un orificio de 1-1/4 pulg. de diámetro.
 - Haga un nuevo orificio en la encimera junto al fregadero.
 - Haga un nuevo orificio en la parte superior del fregadero.

IMPORTANTE: Los orificios en encimeras de piedra o materiales de superficie sólida tales como granito, mármol y productos de resina plástica, o de fregaderos hechos de porcelana o acero inoxidable sólo deben ser hechos por un instalador calificado que esté certificado para perforar dichos materiales. Perforar ese tipo de superficies por cualquier otro medio podría causar daño permanente e irreparable a la superficie de la encimera.

2. Si hace falta perforar, haga un orificio de 1-1/4 pulg. de diámetro.

B. MONTE EL GRIFO

Si instala este grifo con un sistema existente de agua potable, siga las instrucciones de instalación del fabricante.

1. Retire la tuerca del extremo del espárrago. Inserte el separador y la arandela de seguridad en el espárrago. Vuelva a colocar la tuerca en el espárrago.
2. Inserte el tubo y el grifo por el orificio de montaje.
3. En la parte de abajo del fregadero o la encimera, deslice la arandela ranurada entre la encimera y el separador. Apriete bien la tuerca hexagonal.
4. Enrosque el adaptador de conexión rápida de 3/8 pulg. en el extremo del espárrago y apriételo bien.
5. Conecte el tubo de agua de 3/8 pulg. desde el sistema de filtrado; para ello, meta el tubo dentro del adaptador de conexión rápida de 3/8 pulg.
6. Si se necesita que una línea de desagüe pase por el grifo para un sistema de ósmosis inversa (RO), conecte la línea de desagüe de 1/4 pulg. de la unidad a la boquilla más pequeña de la parte inferior del grifo. Conecte el tubo de 3/8 pulg. del grifo al desagüe. Esta línea de desagüe trabaja por gravedad. Asegúrese de que la línea esté lo más corta y derecha posible, sin ningunas depresiones ni lazos.

Robinet

Instructions d'installation

Rassemblez les outils et pièces nécessaires avant de commencer l'installation. Lisez et suivez toutes les instructions fournis avec les outils énumérés ici.

OUTILS REQUIS :

- Perceuse et foret (seulement requis en absence d'avant-trous)
- Clé à mâchoires mobiles

A. PRÉPARATION DU TROU DE MONTAGE

1. Sélectionnez l'un des emplacements suivants pour la pose du robinet. Assurez-vous qu'il affleure la surface et qu'il y a de l'espace sous les tubes.
 - Utilisez un trou existant sur le dessus de l'évier qui sert à la douchette ou à un autre robinet. Un trou d'un diamètre de 31,8 mm (1-1/4 po) est requis.
 - Percez un trou dans le comptoir près de l'évier.
 - Percez un nouveau trou sur le dessus de l'évier.

IMPORTANT : Le perçage dans des comptoirs composés de pierre ou de matériaux solides comme du granit, du marbre ou les résines de plastique, ou des éviers de porcelaine et d'acier inoxydable peut seulement être effectué par un installateur qualifié qui est habilité à percer de tels matériaux. Le perçage de ces types de surfaces par d'autres moyens peut causer des dommages permanents et irréparables sur la surface du comptoir.

2. S'il est nécessaire de percer un trou, assurez-vous qu'il a un diamètre de 31,8 mm (1-1/4 po).

B. ASSEMBLAGE DU ROBINET

Si vous utilisez ce robinet avec un système d'eau potable, suivez les directives d'installation du fabricant.

1. Retirez l'écrou de l'extrémité de la tige. Glissez la cale d'espacement et la rondelle d'étanchéité sur la tige. Replacez l'écrou sur la tige.
2. Insérez la tuyauterie et le robinet dans le trou de montage.
3. Sur la face intérieure de l'évier ou du comptoir, glissez la rondelle fendue entre le comptoir et la cale d'espacement. Serrez fermement l'écrou hexagonal.
4. Enrubannez les filets de l'adaptateur de raccord rapide de 9,5 mm (3/8 po) sur l'extrémité de la tige et serrez fermement.
5. Raccordez la canalisation du système de filtration de la canalisation d'eau de 9,5 mm (3/8 po) dans l'adaptateur de raccord rapide de 9,5 mm (3/8 po).
6. S'il est nécessaire de faire passer une canalisation de vidange dans le robinet pour un système d'osmose inversée, branchez la canalisation de vidange de 6,4 mm (1/4 po) dans le raccord cannelé le plus petit au bas du robinet. Raccordez la canalisation de 9,5 mm (3/8 po) du robinet à l'avaloir. Cette canalisation de vidange fonctionne par gravitation. Faites l'aussi court et droit que possible, sans boucle ou creux.